**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 11 (1893)

**Heft:** 119

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 119. XI. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 17. Mai. 1893 Berne, Mercredi, 17 Mai. XIme année. № 119

**Abonnemente:** (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:** (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt. — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Banques étrangères. — Télégramme.

## Amtlicher Teil. — Partie officielle.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

### Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kanton Zürich. (K.-E. 827²)

*Konkursamt Riesbach.*

*Gemeinschuldner:* Firma **J. Streuli & Comp.,** Seidengeschäft in Zollikon.
*Datum der Konkurseröffnung:* 18. April und 3. Mai 1893.
*Erste Gläubigerversammlung:* Samstag, den 27. Mai 1893, nachmittags 2 Uhr, im Lokale der Notariatskanzlei Riesbach.
*Eingabefrist:* Bis 17. Juni 1893.

#### Kanton Luzern.

*Justizkommission des Obergerichts in Luzern.*

**Berichtigung.** (K.-E. 841)

*Gemeinschuldner:* **Leu-Müller, Peter,** Schirmfabrikant, Weggisgasse, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 10. Mai 1893, pag. 463).

Die Bekanntmachung der Konkurseröffnung ist von der Justizkommission des Obergerichts des Kantons Luzern, weil verfrüht, aufgehoben worden.

*Konkursamt Weggis.* (K.-E. 840)

*Liquidation über den Nachlass* des **Zimmermann, Josef,** gew. Rigibahnwärter in Vitznau.
*Datum der Liquidationseröffnung:* 15. Mai 1893.
*Erste Gläubigerversammlung:* Donnerstag, den 25. Mai 1893, nachmittags ½3 Uhr, im Hôtel zur Post in Weggis.
*Eingabefrist:* Bis 27. Mai 1893.
Die infolge des Beneficium inventarii bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

#### Kanton St. Gallen. (K.-E. 828)

*Konkursamt vom Seebezirk, in Schmerikon.*

*Gemeinschuldner:* **Ganter, Eugen,** Bierbrauer in Rapperswyl.
*Datum der Konkurseröffnung:* 10. Mai 1893.
*Erste Gläubigerversammlung:* Mittwoch, den 24. Mai 1893, nachmittags 3½ Uhr, im Rathaus in Rapperswyl.
*Eingabefrist:* Bis 17. Juni 1893.

#### Canton de Vaud. (K.-E. 824)

*Office des faillites de Lausanne.*

*Failli:* **Baudin, Emile,** ancien cafetier, à Lausanne.
*Date de l'ouverture de la faillite:* 10 mai 1893.
*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 24 mai 1893, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
*Délai pour les productions:* 17 juin 1893.

#### Canton de Neuchâtel. (K.-E. 825)

*Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.*

*Failli:* **Duplain, Paul-Antoine,** négociant-tapissier, à La Chaux-de-Fonds, 32, Rue Jaquet Droz.
*Date de l'ouverture de la faillite:* 25 avril 1893.
*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 24 mai 1893, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
*Délai pour les productions:* 17 juin 1893.

*Faillie:* La société en nom collectif **Schaedeli & Abrecht,** fabrication d'horlogerie, 9, Rue de la Demoiselle, à La Chaux-de-Fonds.
*Date de l'ouverture de la faillite:* 2 mai 1893.
*Première assemblée des créanciers:* Mercredi, 24 mai 1893, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
*Délai pour les productions:* 17 juin 1893. (K.-E. 826)

#### Canton de Genève. (K.-E. 823)

*Office des faillites du canton de Genève.*

*Failli:* **Crétin, Louis,** artificier, à Carouge-Genève, Chemin des Morraines.
*Date de l'ouverture de la faillite:* 8 mai 1893.
*Première assemblée des créanciers:* Lundi, 22 mai 1893, à 9 heures du matin, à Genève, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.
*Délai pour les productions:* 17 juin 1893.

### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

#### Kanton Zürich. (Ko. 833)

*Konkursamt Winterthur.*

*Gemeinschuldnerin:* **Kreditbank Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1893, pag. 87). (Bureau der Konkursverwaltung: Museumstrasse Nr. 452 gegenüber dem Postgebäude.)
*Anfechtungsfrist:* Bis 27. Mai 1893 beim Bezirksgerichtspräsidium Winterthur.

#### Kanton Luzern. (Ko. 834)

*Konkursamt Habsburg, in Ebikon.*

*Gemeinschuldner:* **Schneider-Binkert, Anton,** von Münster i. E., Teppichfabrikant in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 87 vom 8. April 1893, pag. 349).
*Anfechtungsfrist:* Bis 27. Mai 1893.

#### Kanton St. Gallen. (Ko. 829)

*Konkursamt Wil.*

*Gemeinschuldner:*
1) Die Firma **Senn-Lüthy & Co,** Zigarren- und Tabakfabrik, in Wil.
2) **Senn-Lüthy** in Wyl, als unbedingt haftender Gesellschafter der Firma «Senn-Lüthy & Co» (S. H. A. B. Nr. 91 vom 12. April 1893, pag. 365).
*Anfechtungsfrist:* Bis 27. Mai 1893.

#### Cantone del Ticino. (Ko. 831)

*Ufficio dei fallimenti in Mendrisio.*

*Fallito:* **Prina, Giovanni,** fu Luigi, di Milano, domiciliato a Mendrisio (F. u. s. di c. del 4 marzo 1893, no 32, pag. 209).
*Termine per promuovere l'azione d'opposizione:* 27 maggio 1893.

#### Canton de Genève. (Ko. 832)

*Office des faillites du canton de Genève.*

*Faillie:* **Gottraux, Vve,** marchande de primeurs, à Genève, Rue Neuve (F. o. s. du c. du 29 mars 1893, no 79, page 317).
*Délai pour intenter l'action en opposition:* 27 mai 1893.

*Failli:* **Prokesch, François,** vente et location de pianos, à Genève, 15, Rue Pierre Fatio (F. o. s. du c. du 5 avril 1893, no 85, page 341).
*Délai pour intenter l'action en opposition:* 27 mai 1893. (Ko. 835)

### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

#### Kanton Luzern. (Sch. 838)

*Konkursamt Weggis.*

*Gemeinschuldner:* **Steiner, Baptist,** Hôtel und Pension Rigi-Unterstetten zu Vitznau (S. H. A. B. Nr. 189 vom 31. August 1892, pag. 759; und Nr. 227 vom 22. Oktober 1892, pag. 913).
*Datum des Schlusses:* 15. Mai 1893.

#### Canton de Neuchâtel. (Sch. 839)

*Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.*

*Faillie:* **Steiger, Samuel,** épicier, à La Chaux-de-Fonds, 64, Rue Léopold-Robert (F. o. s. du c. du 10 août 1892, no 177, page 711; et du 21 septembre 1892, no 205, page 824).
*Date de la clôture:* 10 mai 1893.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. art. 257.)

### Canton de Berne. (St. 830)

*Office des faillites de Porrentruy.*

*Succession répudiée* de **Montavon, Eugène,** quand vivait sabotier, à Bonfol (F. o. s. du c. du 8 octobre 1892, nº 218, page 875).

*Date du dépôt des conditions de la vente:* 5 juin 1893.

*Lieu, jour et heure des enchères:* Lundi, 19 juin 1893, dès 2 heures de l'après-midi, chez M. Mamie, « Auberge du Grütli », à Bonfol.

*Désignation des immeubles mis en vente:* Ban de Bonfol,

1) Sub C nº 480, sous le cras machie, champ de 25 ares, 35 centiares;
2) Sub C nº 1043, rependant de là de Montcenis, champ de 21 ares, 20 centiares;
3) Sub A nº 551, sur les chênes, aisance de 2 ares, 10 centiares; et
4) Sub A nº 552, même lieu, habitation, grange, écurie, assise de 1 are, 33 centiares.

Estimation cadastrale fr. 3534.

### Kanton Luzern. (St. 837)

*Konkursamt Luzern.*

*Gemeinschuldnerin:* Die Firma **Segesser & Cie,** zum Hôtel Rigi-Kaltbad, mit Domizil in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 29. April 1893, pag. 428).

Die auf Donnerstag, den 18. Mai 1893, vormittags 10 Uhr, ausgekündigten Liegenschaftssteigerungen werden **verschoben** und es wird die Steigerungs-Abhaltung später bekannt gegeben.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

## Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

### Kanton Luzern. (N.B. 836)

*Konkursamt Hochdorf.*

*Schuldner:* **Disler, Andreas,** in Hochdorf, Inhaber der Firmen « A. Disler » Geschäftsbureau, und « A. Disler-Schnyder », Manufakturwaren-, Mercerie- und Quincailleriewaren-Handlung, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 207 vom 24. September 1892, pag. 831; Nr. 243 vom 19. November 1892, pag. 983; und Nr. 44 vom 25. Februar 1893, pag. 178).

*Datum der Bestätigung:* 12. Mai 1893.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Verfügung des Bezirksgerichts St. Gallen von heute wird der unbekannte Inhaber der Tratte der Herren Gebr. Rieser in Zürich, d. d. 30. Januar 1893 de Fr. 2000, auf die Schweiz. Unionbank in St. Gallen und von dieser acceptiert, Verfall 30. April 1893, aufgefordert, besagtes Papier binnen der Frist von einem Monat von der ersten Publikation an, dem Präsidenten gen. Gerichts vorzuweisen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde.

*St. Gallen,* den 16. Mai 1893.

(W. 54[3]) **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1893.** 13. Mai. Inhaber der Firma **J. Curty** in Zürich I ist Julius Curty von Freiburg (Schweiz), in Zürich I. Restaurant. Zähringerstrasse 29, z. Bären.

13. Mai. Die Firma **Hochstrasser-Boller & Co** in Uster (Gesellschafter: Witwe Emma Hochstrasser-Boller, Arnold Boller und Jean Boller, Prokurist Emil Spörry) (S. H. A. B. vom 10. April 1893, pag. 353) ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Arnold Boller von Zürich, in Zürich II, und Jean Boller von und in Uster, beide bisher Kommanditäre, haben unter der Firma **Boller & Co** in Uster eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1893 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hochstrasser-Boller & Co übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arnold Boller und Kommanditär Jean Boller mit dem Betrage von Fünfzigtausend Franken. Baumwollspinnerei. In Oberuster. Die Firma erteilt Prokura an Emil Spoerri von Bauma, in Uster.

14. Mai. Inhaberin der Firma **Frau J. Sigg** in Zürich I ist Frau Johanna Sigg geb. Daeschler von und in Zürich I. Damenkleiderstoffe. Rämistrasse 27.

15. Mai. Die Firma **Höhr & Fäsi** in Zürich (S. H. A. B. vom 21. September 1892, pag. 819) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Hermann Fäsi von und in Zürich I, der bisherige Gesellschafter, und Robert Beer von Uetikon a. S., in Zürich I, haben unter der Firma **Fäsi & Beer** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1893 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Höhr & Fäsi übernimmt. Verlags- und Sortimentsbuchhandlung. Peterhofstatt 10.

15. Mai. Inhaberin der Firma **A. Goebel-Stark** in Zürich V ist Frau Adele Goebel geb. Stark von Elberfeld (Preussen), in Zürich V. Agentur und Kommission. Seefeldstrasse 173. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Wilhelm Goebel-Stark.

15. Mai. Die Firma **Arnold Schneider** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 27. Juli 1883, pag. 865) ist infolge teilweisen Verkaufs des Geschäftes und daherigen Verzichts des Inhabers erloschen.

15. Mai. Inhaber der Firma **Arnold Schneider, Sohn** in Richtersweil, ist Arnold Schneider, Sohn, von und in Richtersweil. Spezereiwaren und Tabake. Zum Rössli.

15. Mai. **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft), Comptoir Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. vom 14. Dezember 1892, pag. 1060). Infolge seiner Ernennung zum Vizedirektor des Comptoirs La Chaux-de-Fonds ist die Unterschrift des Prokuristen Fritz Zurlinden erloschen.

16. Mai. Die Firma **Jb & And. Bidermann & Cie** in Winterthur ist infolge Hinschiedes des Inhabers (O. 902) und damit die Einzelprokuren Jakob Andreas Bidermann, Sohn, und Johannes Freyrz erloschen.

Unter der Firma **Actiengesellschaft der Spinnereien von Jb & And. Bidermann & Cie** mit Sitz in Winterthur hat sich am 30. März 1893 und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Erwerb und Fortbetrieb der Spinnereien Jb & And. Bidermann & Cie in Wetzikon und Zwillikon (Affoltern a. A.) unter Uebernahme deren Aktiven und Passiven zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million zweihunderttausend Franken **(Fr. 1,200,000)** und ist eingeteilt in 240 auf den Namen lautende und volleinbezahlte Aktien à Fr. 5000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von drei Mitgliedern, der Direktor und die Kontrollstelle. Der Direktor vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Direktor ist Jakob Andreas Bidermann und es hat der Verwaltungsrat Prokura erteilt an Johannes Freysz, beide von und in Winterthur. Geschäftslokal: Zur « Liebe ». Museumstrasse 383.

16. Mai. Die Firma **J. Streuli & Cie** in Zollikon (Unbeschränkt haftender Gesellschafter Jakob Streuli, Sohn, und Kommanditär Jakob Streuli, Vater; S. H. A. B. vom 2. Dezember 1889, pag. 883) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Aarberg.*

**1893.** 15. Mai. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Bittwyl-Zimlisberg** mit Sitz in Zimlisberg (Gemeinde Rapperswyl) hat sich auf Grund der Statuten vom 18. März 1893 auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei oder durch den Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, bezweckt. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Genossenschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Käsereigesellschaft. Der Geschäftsbetrieb hat mit dem 1. Mai 1893 begonnen. Mitglied der Genossenschaft ist jedes Mitglied der bisherigen Gesellschaft, sobald es diese Statuten unterzeichnet hat, oder wer später von der Hauptversammlung aufgenommen wird und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, Auspfändung oder Ausschluss. So lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied frei auszutreten; der Austritt kann jedoch in der Regel nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstande angekündigt werden. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: *a.* Durch Beiträge der Mitglieder von Rp. 40 bis Rp. 50 pro Jahr und per Jucharte (36 A.) des urbaren Landes jedes einzelnen Genossenschafters; *b.* Wenn und soweit notwendig durch Darlehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: *a.* Die Hauptversammlung; *b.* der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier (zugleich Stellvertreter des Präsidenten), zwei Milchfekern und dem Sekretär. An Beamten werden überdies gewählt: Zwei Stellvertreter der Milchfeker, zwei Rechnungsrevisoren und drei Weibel. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft. In den Vorstand sind gewählt: Als Präsident, Bendicht Junker-Dik von und zu Zimlisberg; als Kassier und Vizepräsident Bendicht Junker, beim Weyer, von und zu Zimlisberg; als Sekretär, Fritz Marti, Gemeindeschreiber, im Vogelsang, von und zu Rapperswyl; als Milchfeker Fritz Marti, obgenannt, und Niklaus Stauffer von Rütti bei Büren, in Zimlisberg. Als Stellvertreter der Milchfeker sind bezeichnet: Fritz Baumgartner von und zu Bittwyl und Fritz Räz von Wierezwyl, in Zimlisberg.

*Bureau Aarwangen.*

16. Mai. Die **Käsereigenossenschaft von Gondiswyl** in Gondiswyl (S. H. A. B. vom 31. Dezember 1887, pag. 997; und vom 29. Juli 1891, pag. 665) hat unterm 15. April 1893 als Vorstandsmitglieder neu gewählt: Als Präsident: Johann Lorch von Oeschenbach, Weibel, auf der Zelg zu Gondiswyl; als Vizepräsident: Ulrich Brand von Trachselwald, Landwirt, in Schönenthüel (Kt. Luzern); und als Beisitzer: Friedrich Uhlmann von Trub, Landwirt, im Dorf; Johann Anliker von Gondiswyl, Landwirt, in der Brüggenweid; und Peter Jäggi von Gondiswyl, Landwirt, in der Schwendi, alle drei zu Gondiswyl. Der bisherige Sekretär Johannes Schär, Staatsbannwart, von und zu Gondiswyl, wurde wieder gewählt.

### Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

**1893.** 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Camenzind & Cie,** Spar- und Leihkasse, in Gersau (S. H. A. B. 1883, Nr. 104, pag. 831) hat sich am 15. April 1893 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Kantonalbank Schwyz übergegangen.

### Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

**1893.** 16. Mai. Eintragung von Amteswegen nach Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über H.-R. u. H. A. B.

Inhaber der Firma **H. Widmer** in Zug ist Heinrich Widmer von Rifferswyl (Kt. Zürich), in Zug. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtel und der Pension Schönfels auf dem Zugerberge.

### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

**1893.** 13. Mai. Der Inhaber der Firma **J. Rechsteiner-Allgöwer** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 24. April 1888, pag. 424; 29. März 1892, pag. 309) erklärt die an Johannes Frei erteilte Prokura infolge dessen Austrittes als erloschen.

13. Mai. Der Inhaber der Firma **Th. Bucher au Bon Marché** in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich) mit Hauptniederlassung in Zürich, namens Theodor Bucher von Sins (Aargau), in Zürich, hat in St. Gallen unter der nämlichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung nur der Firmainhaber berechtigt ist. Natur des Geschäftes: Mercerie, Quincaillerie, Korb- und Spielwaren und Bekleidungsartikel. Geschäftslokal: Oberer Graben Nr. 17, zur Schweizerischen Unionbank.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1893.** 13. Mai. Die Firma **Thomas Berther** in Truns (S. H. A. B. 1883, pag. 853) ist infolge Ablebens des Inhabers Peter Joseph Pajarola-Berther erloschen.

Inhaberin der Firma **Wittwe Emilie Pajarola-Berther** in Truns ist Witwe Emilie Pajarola-Berther von Schlans, in Truns. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma « Thomas Berther » mit Aktiva und Passiva unterm 1. März 1893 übernommen. Natur des Geschäftes: Hôtel. Geschäftslokal: Zur Krone.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

*Ufficio di Lugano.*

**1893.** 15 maggio. Grippeling Willy fu Willem Johannes di Blœmendaal (Olanda) e Hébert Jeanne fu Antoine, di Parigi, ambi domiciliati a Massagno, hanno costituito in Massagno sotto la ragione sociale **W. Grippeling & J. Hébert** una società in nome collettivo cominciata il giorno 8 maggio 1893. Genere di commercio: Esercizio della Pension Villa Massagno.

*Ufficio di Mendrisio.*

15 maggio. Proprietario della ditta **Giuseppe Negri** in Mendrisio è Giuseppe Negri di Pietro di Ello (Italia), domiciliato a Mendrisio. Genere di commercio: Salsamentaria e salumiere.

15 maggio. Proprietario della ditta **Enrico Negri** in Mendrisio e Enrico Negri di Pietro di Ello (Italia), domiciliato a Mendrisio. Genere di commercio: Conduzione di un albergo in Mendrisio e succursale a Chiasso.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

*Bureau de Lausanne.*

**1893.** 12 mai. La raison **Ch^s Vez-Mairet,** à Lausanne, précédemment à la Sallaz (F. o. s. du c. du 6 avril 1883, page 378), est radiée, le titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires fixé à l'art. 13 du réglement fédéral du 6 mai 1890.

12 mai. Le conseil d'administration de la société anonyme **Laiterie centrifuge de Villamont,** à Lausanne (F. o. s. du c. des 27 mai 1889, 2 juin 1891, 19 novembre 1891, 29 septembre 1892 et 23 janvier 1893), déclare que M. Charles Aguet ayant donné sa démission de gérant de cette société, la signature sociale conférée audit gérant cesse de déployer ses effets.

*Bureau de Vevey.*

12 mai. La **Société Immobilière de Montreux,** société anonyme dont le siège est au Châtelard (F. o. s. du c. du 5 mai 1892, n° 109, page 434) a, dans son assemblée générale du 26 avril 1893, augmenté son capital social de fr. 120,000. —. Par conséquent l'article 4 des statuts se trouve ainsi modifié: Le capial social est fixé à fr. 420,000. —, divisé en 840 actions de 500 fr. Ce capital pourra être augmenté.

15 mai. Le chef de la maison **E. Cochard-Vigreux,** à Vevey (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, n° 66, page 532) fait inscrire qu'il renonce à son inscription au registre du commerce; ne faisant pas pour 10,000 francs d'affaires brutes par année, ce dont le préposé s'est assuré par la production du livre de caisse de E. Cochard-Vigreux. Cette raison est en conséquence radiée.

## Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1893.** 9 mai. Suivant acte passé devant M. N.-E. Dérobert, notaire, à Genève, le 26 avril 1893, et sous la raison sociale **Association de l'Agence Ulmo,** il a été fondé une association régie par le titre 27 du C. O. et qui a son siège à Genève. Elle a pour but la continuation de l'exploitation de l'agence de publicité et d'affichage inscrite jusqu'ici au nom de la maison M. Ulmo, d'autre part radiée. La durée est fixée à dix années qui ont commencé le 1^er mai 1893. Le capital social consiste en un apport de cent quinze mille francs, fourni par les membres constituants et divisé en 23 parts de fr. 5000 chacune. On entre dans l'association en rachetant les droits d'un sociétaire sortant. Tout sociétaire désirant se retirer de l'association pourra le faire en avisant l'administration par écrit, avant la clôture de l'exercice annuel. Le montant de son apport pourra, ou être racheté par l'association dans un délai de deux ans, ou être transféré à un autre titulaire, moyennant le consentement de l'association et sur le préavis de la direction. Si l'association a des dettes ou des engagements, elle pourra retenir sur le prix de cette part, une somme équivalente à la quote part du sociétaire dans les dettes et engagements. En cas de décès de l'un des sociétaires, la société continuera à subsister et il lui sera accordé un délai de deux ans pour le paiement de la somme revenant aux héritiers. Cette somme portera intérêts à quatre pour cent à compter du jour du décès. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société qui sont uniquement garantis par l'avoir social. Après payement des frais généraux de l'association et le prélèvement d'un intérêt annuel de 4 % bonifié aux porteurs de parts, le bénéfice net sera réparti comme suit: 95 % aux porteurs de parts dans la proportion fixée par les statuts et 5 % portés à un compte de réserve. L'association est adminstrée par un conseil de trois membres élus pour trois ans et de suite rééligibles. Ce conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un directeur pris dans le sein ou en dehors de la société. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de un ou plusieurs des membres du conseil, délégués à cet effet ou encore par celle du directeur s'il y a lieu. Le premier conseil est composé de MM. Adolphe Archinard, rentier, aux Eaux-Vives; Rodolphe Würsten, rentier, à Berne; et Hermann Spahlinger, maître d'hôtel, à Genève. Le directeur est M. Maurice Ulmo de Herzogenbuchsee (Berne), domicilié à Genève. Locaux: 5, Rue de l'Entrepôt.

9 mai. La raison **M. Ulmo,** agence d'affichage et publicité, à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1892, n° 7, page 26), est radiée ensuite de la remise de ses affaires à l'association de l'agence Ulmo.

15 mai. Le sieur Charles **Chuard fils** entrepreneur de couvertures de bâtiments, aux Eaux-Vives, inscrit le 6 juillet 1886, comme reprenant le 30 juin même année, la suite des affaires de la société en nom collectif **Aug^te Chuard père & fils,** aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 juillet 1886, n° 67, page 467), a abandonné à la même date l'exploitation du dit établissement à son père Charles-Auguste Chuard, et ce, en vertu d'une convention à l'amiable, non-inscrite au registre du commerce. Le sieur Charles-Auguste Chuard, père, a de nouveau cédé, en date du premier janvier 1893, la suite de ses affaires, ainsi que l'actif et passif au sieur Charles Chuard fils, qui a continué la maison sous la raison **Chuard fils,** aux Eaux-Vives. Locaux: 23, Chemin des Marronniers.

15 mai. Le sieur A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, liquidateur de la maison **Emile Rosset,** à Genève, fabrique de cordages, baches et fouets (F. o. s. du c. du 6 février 1893, n° 37, page 151), déclare la liquidation de cette maison close et autorise sa radiation.

15 mai. La société en commandite **Henri Koch & C°,** au Creux de St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 8 novembre 1892, n° 237, page 956; et du 24 février 1893, n° 43, page 174), est déclarée dissoute à partir du 25 avril 1893. Les suivants: Henri Koch, ancien associé, de Genève, y domicilié, et Hans Kirchhofer de Auenstein (Argovie), domicilié à Genève, ont constitué au Creux de St-Jean (Petit-Saconnex), sous la raison sociale **Henri Koch & C°,** une société en commandite qui a commencé le 25 avril 1893 et qui a repris l'actif et passif de l'ancienne société Henri Koch & C°, susdésignée. Henri Koch est associé indéfiniment responsable et Hans Kirchhofer associé-commanditaire pour la somme de quinze mille francs (fr. 15,000). Genre d'affaires: Exploitation d'une imprimerie typographique au Creux de St-Jean. La maison donne procuration à son commanditaire Hans Kirchhofer, sus-désigné.

15 mai. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé et signé de tous les actionnaires présents, la société dite **La Suisse „Société anonyme de publicité,** siégeant à Genève (F. o. s. du c. des 3 mai et 8 novembre 1892, n° 107 et 237, pages 425 et 956), réunie en assemblée générale le 22 avril 1893, a modifié ses statuts comme suit; ladite société ayant cessé de faire partie, comme associée-commanditaire, de la maison Henri Koch & C°, imprimerie, au Creux de St-Jean (Petit-Saconnex), recemment reconstituée, le capital social, qui avait été porté en dernier lieu au chiffre de 18,000 francs, est ramené au chiffre de dix mille francs (fr. 10,000), représenté par 100 actions de 100 francs chacune au porteur.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

# Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

16 mai 1893, 8 h. a.
No 6410.
*Schaefer, Hari & Lugrin,* fabricants,
**Bex** (Suisse).

**Savons.**

16 mai 1893, 8 h. a.
No 6411.
*John de Christmas,* Docteur en médecine,
**Paris** (France).
PHENOSALYL
**Produits antiseptiques.**

15 mai 1893, 8 h. a.
No 6412.
*Edouard Gagnebin,* fabricant,
**Tramelan-Dessus** (Suisse).

**Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres.**

16 mai 1893, 12 h. m.
No 6413.
*Aktiebolaget Iggesunds Bruk,* fabricants,
**Iggesund** (Suède).

**Produits d'acier, de fer en barres et de fonte de fer.**

# Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Banques étrangères.

**Banque nationale de Belgique.**

| | 4 mai. Fr. | 10 mai. Fr. | | 4 mai. Fr. | 10 mai. Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Encaisse métallique | 106,948,944 | 102,205,033 | Circulat. de billets | 410,079,940 | 412,190,460 |
| Portefeuille . . . | 338,587,874 | 332,663,589 | Comptes courants | 69,328,300 | 52,575,651 |

**Banque de France.**

| | 4 mai. Fr. | 12 mai. Fr. | | 4 mai. Fr. | 12 mai. Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Encaisse métallique . . . | 2,973,343,688 | 2,988,964,139 | Circulation de billets . . | 3,499,111,540 | 3,468,597,970 |
| Portefeuille . | 552,351,847 | 553,522,241 | Comptes-courants . . | 515,332,188 | 511,895,997 |

**Banca nazionale nel regno d'Italia.**

| | 20 aprile. L. | 30 aprile. L. | | 20 aprile. L. | 30 aprile. L. |
|---|---|---|---|---|---|
| Moneta metallica | 231,010,705 | 234,478,943 | Circolazione . . | 601,948,293 | 607,609,468 |
| Portafoglio . . | 323,929,215 | 327,261,290 | Conti correnti a vista . . . | 73,672,698 | 95,456,310 |

### *Télégrammes.*

15 mai. Le câble Assab-Massaouah est interrompu. Les télégrammes pour Massaouah sont expédiés d'Assab par paquebots. Adresse et taxe sans changement.

Insertionspreis: die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

# Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft.

Die Aktionäre der Rorschach-Heiden-Bergbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

**siebenzehnten ordentlichen Generalversammlung**

auf

**Samstag, den 20. Mai 1893, vormittags 10 Uhr,**

in den **Freihof in Heiden**

eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1892.
2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
4) Neuwahl von drei austretenden Herren Verwaltungsräten, sowie Ersatzwahl für den demissionierenden Herrn Verwaltungsrat Ratsherr Im Hof-Rüsch in Basel.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen genügenden Aktienbesitzausweis bei Herrn Präsident Nationalrat Sonderegger in Heiden, bei Herrn Verwaltungsrat H. Oswald in Basel, sowie bei der Filiale der Toggenburger Bank in Rorschach von heute an nebst dem Rechenschaftsbericht pro 1892 bezogen werden.

**Heiden,** den 2. Mai 1893.

**Namens des Verwaltungsrates,**
Der Präsident:
**C. Sonderegger,** Nationalrat.
Der Schriftführer:
**Haltmeyer,** Betriebschef.

(291¹)

## Schweizerische Eisenbahnbank Basel.

Die Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichon Generalversammlung** auf **Donnerstag, den 25. Mai 1893, vormittags 10 Uhr,** im Lokale der Gesellschaft, **Freie Strasse Nr. 119** in **Basel,** eingeladen. (H 1800 Q)

**Traktanden:**

1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung und Bilanz pro 1892, sowie Beschlussfassung hierüber nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Eventuelle Wahlen in den Verwaltungsrat,
3) Wahl der Kontrollstelle pro 1893.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 22. Mai bei **der Gesellschaftskasse** oder beim **Zürcher Bankverein in Zürich** zu deponieren, woselbst vom 17. Mai an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revisoren bezogen werden kann.

**Basel,** den 9. Mai 1893.

**Der Präsident des Verwaltungsrates:**
**E. Burckhardt-Zahn.**

(299¹)

## Zürcher Bankverein.

**(10 Millionen einbezahltes Aktienkapital.)**

Wir nehmen Gelder an gegen
**Obligationen** à 3½ % auf 2 Jahre fest, pari (OF 6876)
à 3¾ % » 3—4 Jahre fest, pari
à 4 % » 5—6 » » à 101 %.
**Einlagehefte** und **Kassascheine** nach Uebereinkunft à 2—3½ %.

(297) **Die Direktion.**

## INDUSTRIE NATIONALE!

Autorités, Ecoles | Demandez partout | Commerçants, Privés

**„LA PLUME SUISSE"**

de Flury frères | Fabrique | à Bienne

de plumes metalliques

30 marques différentes

**Echantillons en boîtes de 50 pièces assorties à 60 centimes.**

(186⁶) Se trouvent chez les principaux papetiers. (H 1000 J)

## THE MARINE, Insurance Company, Limited.

**Transport-Versicherung. — Assurances transport.**

Fondée à Londres en 1836.

**Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 12,000,000.**

*Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices speciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur. — Assurances de voyages.*

**Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.**

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. **Alfred Bourquin,** à *Neuchâtel,* ou aux agents dans les cantons. (115⁴⁰)

## Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg.

Die Tit. Aktionäre dieser Bahngesellschaft werden zu einer **ordentlichen Generalversammlung** einberufen, welche **Samstags, den 3. Juni nächsthin,** nachmittags 1½ Uhr, im **Hôtel zum Freienhof** in **Thun** stattfindet.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des Geschäftsberichts nebst Rechnung und Bilanz pro 1892.
2) Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates und Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht werden vom 20. dies hinweg beim Sekretär des Verwaltungsrates, Herrn Notar Hirschi in Thun, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt werden. Daselbst können die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Vorlage der Aktien oder gegen ein vom Aktionär unterzeichnetes Nummernverzeichnis seiner Aktien, sowie der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden. Am Tage der Versammlung selbst findet die Ausgabe der Eintrittskarten im Sitzungslokal eine halbe Stunde vor Beginn der Verhandlungen statt.

**Bern,** den 15. Mai 1893.

**Der Präsident des Verwaltungsrates:**
**Fr. Hofer.**

(307)

## Arth-Rigi-Bahn.

### Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der **Arth-Rigi-Bahngesellschaft** werden hiermit zur **19. ordentlichen Generalversammlung** auf **Samstag, den 17. Juni 1893, vormittags 10 Uhr,** in den Saal des **Hôtel Adler** in **Arth** eingeladen, zur Verhandlung nachstehender Traktanda:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates nebst Rechnungen und Bilanz für das Jahr 1892 und Décharge-Erteilung an denselben.
2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisionskommission.
3) Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die gedruckten Geschäftsberichte, Revisionsberichte und Eintrittskarten zur Generalversammlung, letztere gegen den genauen Ausweis des Aktienbesitzes, können vom 8. Juni an bezogen werden:

In **Arth:** Auf **unserm Betriebsbureau.**
» **Basel:** Bei Herren **Zahn & Cie.**
» **Zürich:** Bei Herrn **H. Scholder.**

Die Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt zum Bezuge eines Freibillets für die einmalige Fahrt nach Rigi-Kulm und zurück während der ganzen Saison. (H 2202 Z)

**Arth,** den 15. Mai 1893.

**Für den Verwaltungsrat:**
Der Präsident:
**H. Scholder.**

(308)

## Hypothekenbank in Basel.

### Aufkündung und Konversion 4 %iger Bank-Obligationen.

In Ausführung eines Beschlusses des Verwaltungsrates künden wir hiemit die nachfolgend bezeichneten, auf sechs Monate kündbaren, jetzt zu 4 % verzinslichen Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf den **1. November 1893:**

**Serie N Nr. 1—1300,**
**„ O „ 1—2434,**
**„ S „ 1—916.** (H 1579 Q)

Die Inhaber der gekündeten Titel haben das Recht, diese gegen neue Obligationen einzutauschen, welche zu 3¾ % verzinst werden und vom **1. November 1896** an durch beide Teile auf sechs Monate gekündet werden können.

Die bezügliche Konversionserklärung ist bis spätestens **31. Mai 1893** an die unterzeichnete Direktion abzugeben.

**Hypothekenbank in Basel.**
**Kündig. Matzinger.**

(255²)

M. MEMMEL SOHN, BASEL
STEMPEL-FABRIK
Gravir-Anstalt
Preisliste franco an Jedermann
**Kautschuk-Stempel**
Lieferung von einem Tag zum andern
Patente im In- & Auslande
S. Medaille Paris (A. N.)
Special-Zusammensetzbare Kautschuk-Typen

(188²¹)

Genève 9 Place du Molard 9.
**Union Suisse**
**pour la Sauvegarde des crédits,**
**Directeur: L. Rambal**
Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.
**Renseignements commerciaux. Recouvrements.**
(H 5 x) (8⁸)

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**
erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
**Preis jährlich Fr. 7.**
**Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.